



**REGIONE  
PUGLIA**



Istituto di Istruzione Secondaria Superiore  
**LEONARDO  
DAVINCI**



1

**Procedura negoziata per l'affidamento del servizio relativo al  
POR Puglia FESR – FSE 2014-2020  
Avviso Pubblico n. 7/2016**

**Tirocini in mobilità transnazionale**

**Progetto "LANGUAGE SKILLS ABROAD" CUP: G19G17000090009 CIG: 7053964B3B**

**CAPITOLATO TECNICO**

**PARTE PRIMA**

**CARATTERISTICHE GENERALI RICHIESTE**

<b>A. Partecipanti</b>	n.18 studenti  n. 4 tutor accompagnatori totali che si alterneranno a coppia per circa 10 giorni all'interno dell'intero soggiorno e che svolgeranno attività di raccordo tra scuola, studenti e famiglie ospitanti e famiglie originarie
<b>B. Destinazione</b>	Regno Unito - Londra
<b>C. Periodo</b>	Tre settimane ricadenti nel periodo dal 21/08/2017 al 9/09/2017
<b>D. Assistenza</b>	Assistenza agli aeroporti di partenza e rientro per il disbrigo delle formalità di imbarco.  Assistenza 24h agenzia, con referente con ottime competenze in lingua inglese o filiale in loco per tutta la durata del soggiorno.  Consegna ai partecipanti, con congruo anticipo, di un foglio notizie di "Buon viaggio" contenente tutti i consigli e le indicazioni da conoscere prima della partenza e durante il soggiorno.
<b>E. Trasferimenti</b>	Volo A/R per n. 18 studenti e n.4 docenti accompagnatori, nelle date indicate, con partenza dall'aeroporto di Bari e arrivo all'aeroporto di Londra con volo diretto.  Tasse aeroportuali nazionali e internazionali incluse ed ogni altro onere di trasporto.  Bagaglio 20 kg. da imbarco.

**Istituto di Istruzione Secondaria Superiore  
LEONARDO DA VINCI**

Via Padre Angelo Centrullo, sn – 70020 Cassano delle Murge (Ba) - Tel 080776060 – Fax 080763790  
Sede staccata "Platone" – Tel. 0802466049  
Codice fiscale 91001450724 – Codice Meccanografico BAIS03100G  
Cod. Univoco fatturazione elettronica UFFJYXX  
Sito web: [www.liceocassano.gov.it](http://www.liceocassano.gov.it)  
E-mail: [bais03100g@istruzione.it](mailto:bais03100g@istruzione.it) PEC: [bais03100g@pec.istruzione.it](mailto:bais03100g@pec.istruzione.it)



**REGIONE  
PUGLIA**



Istituto di Istruzione Secondaria Superiore  
**LEONARDO  
DAVINCI**



2

		<p>Trasferimento dall'aeroporto di arrivo alle strutture ospitanti e viceversa, con bus privati e assistenti.</p> <p>Travel card per tutti i mezzi pubblici per tutti i partecipanti (studenti e tutor) per l'intero periodo di permanenza. La travel card dovrà consentire il trasferimento dalla/e struttura/e ospitante/i alle sedi del corso di formazione per tutta la settimana per n. 3 settimane.</p>
<b>F.</b>	<b>Assicurazione</b>	<p>Copertura assicurativa (senza oneri) da infortuni, smarrimento bagagli, assistenza sanitaria, rimpatrio e danni, per tutti i componenti durante l'intera durata del progetto oltre che per la responsabilità civile per danni a terzi.</p> <p>Annullamento-sostituzione (per quest'ultimo evento vedasi art. 12 del capitolato amministrativo-all.2)</p>
<b>G.</b>	<b>Area Formativa</b>	<p>Lo stage formativo dovrà contemplare la preparazione per gli esami di certificazione ISE 1 Trinity, corrispondenti al livello B1 del QCER (Quadro Europeo di Riferimento Linguistico) per complessive 60 ore – 20 alla settimana - tenuti da docenti qualificati CELTA o Trinity TESOL.</p>
<b>H.</b>	<b>Certificazione</b>	<p>Gli alunni conseguiranno la certificazione delle competenze linguistiche di livello B1 ISE 1 Trinity da prevedere in loco presso la sede di formazione entro il 9/09/ 2017 o al rientro in sede a Cassano delle Murge non più tardi del 15/09/2017.</p>
<b>I.</b>	<b>Escursioni</b>	<p>n. 4 Escursioni nei weekend (luoghi di sicuro interesse storico-culturale-artistico-turistico con group leader madre lingua, nonché ingresso gratuito ad ogni luogo da visitare per i partecipanti)</p> <p>n. 4 Escursioni nella settimana (luoghi di sicuro interesse storico-culturale-artistico-turistico con group leader madre lingua, nonché ingresso gratuito ad ogni luogo da visitare per i partecipanti)</p> <p>n. 3 Eventi (concerti, musical, cinema), attrazioni</p> <p>Tutte le escursioni devono prevedere il trasporto a carico dell'agenzia aggiudicataria.</p>



**REGIONE  
PUGLIA**



Istituto di Istruzione Secondaria Superiore  
**LEONARDO  
DAVINCI**



## PARTE SECONDA

### COMPOSIZIONE E PRESCRIZIONI RELATIVE ALLA FORNITURA

**Voce 1. Viaggio in aereo** andata e ritorno, compreso il transfer dall'aeroporto alla sede di residenza del gruppo e viceversa

LOCALITA' DI PARTENZA ( ANDATA)
<b>AEROPORTO BARI PALESE</b>
LOCALITA' DI ARRIVO (ANDATA)
<b>LONDRA</b>

LOCALITA' DI PARTENZA (RITORNO)
<b>LONDRA</b>
LOCALITA' DI ARRIVO ( RITORNO)
<b>AEROPORTO BARI PALESE</b>

**Voce 2. Vitto e alloggio** per tutti i partecipanti con sistemazione in famiglia (alunni) e hotel (docenti) a Londra:

### ALLOGGIO

PER I TUTOR
CAMERE SINGOLE CON SERVIZI PRIVATI (in hotel di almeno 3 stelle o struttura ospitante)
Connettività internet gratuita e servizio di lavanderia gratuito



**REGIONE  
PUGLIA**



Istituto di Istruzione Secondaria Superiore  
**LEONARDO  
DAVINCI**



PER GLI STUDENTI SISTEMAZIONE IN FAMIGLIA (residenti nelle immediate vicinanze della struttura formativa) o sistemazione in struttura ospitante (college) o alberghiera 3 stelle con camere da 2/3 letti.

**Voce**

**3.**

**VITTO PER TUTOR E STUDENTI**

PENSIONE COMPLETA (colazione, pranzo e cena)

Il trattamento sarà offerto dal giorno della partenza per Londra al giorno del rientro a Bari.

Trattamento di pensione completa, bevande incluse. Gli studenti e i docenti accompagnatori consumeranno i tre pasti (colazione, pranzo, cena) presso il tipo di alloggio individuato.

Per eventuali esigenze di orario del percorso formativo e durante i week end, i pasti potranno essere sostituiti da voucher di congruo valore o, saltuariamente, da "packed lunch".

Possibilità di usufruire di buoni pasto durante le giornate relative alla partenza e al rientro.

Deve essere garantita la varietà della dieta giornaliera con apporto calorico necessario per i ragazzi e la possibilità di usufruire di un servizio dietetico speciale per coloro che dichiarano patologie particolari o allergie/intolleranze alimentari.

**Copertura assicurativa**

<b>TIPOLOGIA COPERTURA</b>
RCT
DEGENZA
RIENTRO IN ITALIA
SOSTITUZIONE-ANNULLAMENTO
ALTRO



**REGIONE  
PUGLIA**



Istituto di Istruzione Secondaria Superiore  
**LEONARDO  
DAVINCI**



5

#### Voce 4. Area Formativa

##### Corso di Formazione e Certificazione

Il corso di formazione sulle competenze linguistiche dovrà svolgersi a Londra presso strutture di una scuola di lingue accreditata, con docenti madrelingua in possesso di qualifica CELTA o analoga.

Il corso è destinato a n. 18 studenti delle classi III di età compresa tra i 16 e i 17 anni.

Il corso dovrà prevedere obbligatoriamente la preparazione alla certificazione conclusiva ISE 1 TRINITY B1 e il suo svolgimento in sede a conclusione del corso di preparazione o al rientro in Italia.

La scuola dovrà predisporre per tutti gli studenti un test di ingresso e un test di uscita per valutare i risultati ottenuti.

La scuola dovrà fornire testi ed ogni altro materiale formativo utile.

La scuola dovrà garantire l'utilizzo di postazioni con connettività Internet per studenti e docenti.

#### Voce 5. Offerte migliorative

##### Altro

N. 2 ricariche telefoniche di € 50,00 per i due docenti tutor accompagnatori

Possibilità di sostituire un docente tutor entro 24 ore prima della partenza, per gravi motivi attestati

Possibilità, per n.3 giorni, di visita ispettiva del Dirigente Scolastico o suo delegato, senza oneri aggiuntivi.

Ulteriori attività culturali oltre quelle previste.

Possibilità di superamento dei 20 kg per il bagaglio da stiva.

**Il Dirigente Scolastico**

**Dott.ssa Daniela CAPONIO**

Istituto di Istruzione Secondaria Superiore  
**LEONARDO DA VINCI**

Via Padre Angelo Centrullo, sn – 70020 Cassano delle Murge (Ba) - Tel 080776060 – Fax 080763790  
Sede staccata "Platone" – Tel. 0802466049  
Codice fiscale 91001450724 – Codice Meccanografico BAIS03100G  
Cod. Univoco fatturazione elettronica UFJYXX  
Sito web: [www.liceocassano.gov.it](http://www.liceocassano.gov.it)  
E-mail: [bais03100g@istruzione.it](mailto:bais03100g@istruzione.it) PEC: [bais03100g@pec.istruzione.it](mailto:bais03100g@pec.istruzione.it)